

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Boite_023 | Notes de la fin de sa vie pour ses derniers livres.](#)[Collection](#)[Boite_023-10-chem | Philodème. Item\[Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite\]](#)

[Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb023_f0491

SourceBoite_023-10-chem | Philodème.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

ρων ἐξεπί[τη]δεc. δ[θε]ν καὶ ταχέως ἐπὶ τ[ὰ] δάκρυα καταντῶcιν, ἀπὸ καταφρογήcεως
 10 ἑπικ[ό]πτεcθαι νομίzουcαι.
 διὰ tί, tῶn ἄllωn ἐp' īcηc ἔχόn-
 taw, ἡtton φorouc[ī]v <oī k>aī taīc
 pterioucīc kai[ī] taīc dōcīc
 λampt[ρ]oī; δ[ι]όtī νomízou-
 c[ī] tōc eutux[ε]ctérouc[c] kai >
 15 φoroniwmatér[ouc kai] δuc[χ]erainecθai kai mi-
 ceicθai.

Col. XXIII ἐ]ξελέτχontac [o]vχ h̄dēw[c
 πroscdēchontai, [ōtī] diā φthō-
 nov πolloūc ἐpit[ī]mān ēay-
 toīc νomízouci, [k]ai cunewthi-
 5 ménwoi ε[ī]cī πawc [v]pō πantw
 πrōc χáriν δmleicθai δ[ī]pō
 autōūc kineī kai tō pāralōḡon

ἀpōr̄cein, δ φ[ο]boύmewnoi
 tinec ὑpoφrōouci πarρ̄h̄ci-
 an. * kai diā t̄n ἐpiφáneiaν
 dē tōū[t]ou kai t̄c ámārtiāc
 5 áoráto]uc autōwν t̄enom[é-
 vac bl[ép]ein ὑpolamabánou-
 ci mālllon kai filodoseñiv
 toūc áv[u]postolwς δmloúntac
 10 ὑponooúciv, īna kālāw-
 t̄ai πarρ̄h̄ciástai, kai p̄a[ρ'] v-
 β]riν h̄t̄o[ū]nta[ī] t̄o tōioútō

Col. XXIII^b, 5, 12, 13 (βacilē[īc diā tō]), 14 (oύx — tréphon-
 t̄ai) supplevi

κai ἀt̄im[ī]an ἔautaw. oī dē
 βacilē[īc diā tō] κaθolou δuy[ac-
 th]ai π[ρō]c tō[ū]c [ε]l̄ηmēno[us] | ouχ h̄dēw
 tréphontai.

kai t̄n ἐpi-
 t̄[ī]m̄civ a[v]yputažiān h̄-
 t̄jōnntai. θ[ī]l̄ouc[ī] d̄j̄e kai vō-
 m̄zouci cugphréreiv árχeiv
 5 pāntwν k[ā]i pā[v]t̄a [d'] aū-
 toīc ēnāp̄[erēidē]c̄h[ai] kai
 ὑpōtētāchai. * diā t̄i māl-
 lōn oī p̄recbūteori duč̄he-
 raiñouci; * dt̄i cunetwte-
 10 rōuic oñont[ā]i diā t̄oñ x̄rōno[v
 ēfutouc kai νomízouci ap[δ
 κat̄afronh̄cewc t̄h̄c ác̄the-
 neiac ēp̄ t̄n p̄arr̄h̄ciān t̄i-
 g[ā]c ēr̄ch̄c̄thai kai μet̄al̄h̄n | [ū]briñ.

ā[μaρ]tān[ō]uci, kai θ[au]maž[ō-
 mewnoi kai t̄imāmewnoi πa-
 r̄a toīc pl[ē]iosi πarādōzoñ
 h̄t̄jōnntai t̄o p̄rōc t̄inwñ ē-
 5 pi[ti]m̄h[θ̄h̄nai], kai κat̄až[ioú-

Col. XXIV^a, 6, 14 (ū]briñ) supplevi
 Col. XXIV^b, 1 (ā[μaρ]tān[ō]uci), 5 supplevi

Col. XXIV^b, 5 sqq. cf. Plutarch. *an seni respublica gerenda*
 sit et praecipue verba (10 [789 E]): κaθáper δ nōmoc t̄o δiádema
 kai t̄oñ st̄épharon, oútw t̄n poliān h̄ ph̄cīc ēntiūon h̄t̄emonioco
 cymbołon d̄xiwmatos ēpit̄ith̄ci kai t̄o 't̄eras' oñmai kai t̄o 't̄e-
 paír̄eiñ' ñnoma cemnon ap̄o t̄wñ t̄eróntwñ t̄enoménon δiáménei, etc.

